



# RIEMPITRICI FILLERS "TIVOLI"



La riempitrice Tivoli è interamente costruita in acciaio inox AISI 304 e disponibile nelle versioni a due, quattro o sei attacchi. Consente un riempimento veloce e professionale.

Disponibile nelle seguenti versioni:

- "N" senza galleggiante
- "GS" con galleggiante a sfera
- "GE" con galleggiante elettrico
- con pompa "PE" inox a 2800 rpm
- con pompa "T-25" inox a 900 rpm con girante in neoprene.



The filler Tivoli is made entirely of stainless steel AISI 304 and is available with 2, 4 or 6 spouts. Makes filling fast and professional. Available in the following versions:

- "N" without float
- "GS" with ball float
- "GE" with electric float
- with stainless steel pump "PE" at 2800 rpm
- with impeller pump "T-25" at 900 rpm



#### REMPLEUSEUSES TIVOLI

La remplisseuse Tivoli est entièrement fabriquée en acier inox AISI 304, elle est disponible dans les versions à deux, quatre ou six raccords. Elle permet un remplissage rapide et professionnel.

Disponibile dans les versions suivantes :

- «N» sans flotteur
- «GS» avec flotteur à bille
- «GE» avec flotteur électrique
- avec pompe «PE» inox à 2800 tours/min
- avec pompe «T-25» inox à 900 tours/min avec rotor en EPDM.



#### LLENADORAS TIVOLI

La llenadora Tivoli ha sido construida completamente con acero inoxidable AISI 304 y está disponible en las versiones de dos, cuatro o seis acoplamientos. Permite un llenado rápido y profesional.

Disponibile en las siguientes versiones:

- "N" sin flotador
- "GS" con flotador de bola
- "GE" con flotador eléctrico
- con bomba "PE" de acero inoxidable a 2.800 rpm
- con bomba "T-25" de acero inoxidable a 900 rpm con rotor de EPDM.



#### ABFÜLLMASCHINEN TIVOLI

Die Abfüllmaschine Tivoli besteht vollständig aus Edelstahl AISI 304 und ist in den Versionen mit zwei, vier oder sechs Anschlüssen erhältlich. Sie ermöglicht eine schnelle und professionelle Abfüllung. In den folgenden Versionen erhältlich:

- "N" ohne Schwimmer
- "GS" mit Kugelschwimmer
- "GE" mit elektrischem Schwimmer
- Mit Pumpe "PE" aus Edelstahl zu 2800 rpm/min
- Mit Pumpe "T-25" aus Edelstahl 900 rpm/min mit Impeller aus EPDM.



## technical data

Galleggiante a sfera  
Ball float (GS)



Galleggiante elettrico  
Electric float (GE)



**TIVOLI 2**



**TIVOLI 4**



**TIVOLI 6**

Modello/Model	TIVOLI 2	TIVOLI 4	TIVOLI 6
<b>Capacità Max/Max Capacity</b>	20 Lt	55 Lt	75 Lt
<b>Produzione/Production</b>	200 ÷ 300 Bottiglie/Bottles/h	500 ÷ 600 Bottiglie/Bottles/h	750 ÷ 900 Bottiglie/Bottles/h
<b>Dimensioni/Dimensions</b>	390x400x850 mm	600x500x910 mm	830x500x910 mm
<b>Peso/Weight</b>	Kg 14	Kg 23	Kg 26

# RIEMPITRICI FILLERS “TIVOLI VACUUM”



La riempitrice Tivoli Vacuum è interamente costruita in acciaio inox AISI 304.

Il riempimento avviene tramite depressione.

Durante il funzionamento la pompa crea depressione facilitando quindi l'introduzione del prodotto all'interno della bottiglia e limitandone al minimo lo sbattimento.

Disponibile a richiesta, con doppio serbatoio.



The filler Tivoli Vacuum is made entirely of stainless steel AISI 304. While the pump is operating, it makes a depression making easy the product introduction inside the bottle and bounding the shaking.

Available on request, with double tank.



REMPLISSEUSES  
TIVOLI VACUUM  
La remplisseuse Tivoli Vacuum est entièrement fabriquée en acier inox AISI 304. Le remplissage se fait par dépression. Durant le fonctionnement la pompe crée une dépression en facilitant donc l'introduction du produit à l'intérieur de la bouteille et en limitant au minimum les secousses.  
Disponible sur demande, avec double réservoir.



LLENADORAS  
TIVOLI VACUUM  
La llenadora Tivoli Vacuum ha sido construida completamente con acero inoxidable AISI 304.  
El vaciado ocurre por depresión. Durante el funcionamiento, la bomba crea una depresión facilitando la introducción del producto dentro de la botella y limitando al mínimo las sacudidas.  
Bajo pedido, está disponible con doble depósito.



ABFÜLLMASCHINEN TIVOLI VACUUM  
Die Abfüllmaschine Tivoli Vacuum besteht vollständig aus Edelstahl AISI 304. Die Abfüllung erfolgt durch Unterdruck. Während des Betriebs entwickelt die Pumpe Unterdruck und erleichtert somit das Einfüllen des Produkts in die Flaschen, während das Schütteln auf ein Minimum reduziert wird.  
Auf Anfrage mit doppeltem Tank erhältlich.

## technical data

Modello/Model	TIVOLI VACUUM
<b>Produzione/Production</b>	600 ÷ 700 Bottiglie/Bottles/h
<b>Dimensioni/Dimensions</b>	630x520x800 mm
<b>Peso/Weight</b>	Kg 38

# LINEE DI IMBOTTIGLIAMENTO

## BOTTLING LINES



### COMBINATA RIEMPITRICE - FILTRO

Riempitrice Tivoli GE a 4 o 6 attacchi con galleggiante elettrico e filtro a cartoni 20x20 FZ a 20 o 30 piastre, disponibile con pompa "PE" a 2800rpm o con pompa "T-25" a 900rpm. **Disponibile combinata Tivoli 4 GE con filtro per microfiltrazione.**



### COMBINED FILLER - SHEET FILTER

Filler Tivoli GE with 4 or 6 spouts with electric float and sheet filter 20x20 FZ with 20 or 30 plates, available with pump "PE" at 2800rpm or with pump "T-25" at 900rpm. **Available combined Tivoli 4 GE with housing.**



LIGNES DE MISE EN BOUTEILLE COMBINÉE  
REMPLISSEUSE - FILTRE  
Remplisseuse Tivoli GE à 4 ou 6 raccords avec flotteur électrique et filtre à cartons 20x20 FZ à 20 ou 30 plaques, disponible avec pompe « PE » à 2800 tours/min ou avec pompe « T-25 » à 900 tours/min. **Disponible combinée Tivoli 4 ge avec filtre à micro-filtration.**



LÍNEA DE EMBOTELLADO COMBINADA  
LLENADORA - FILTRO  
Llenadora Tivoli GE de 4 o 6 acoplamientos con flotador eléctrico y filtro de cartones 20x20 FZ de 20 o 30 placas, disponible con bomba "PE" de 2.800 rpm o con bomba "T-25" de 900 rpm. **Disponible combinada Tivoli 4 ge con filtro de microfiltración.**



ABFÜLLLINIEN  
KOMBINIERTE  
ABFÜLLMASCHINE-FILTER  
Die Abfüllmaschine Tivoli GE zu 4 oder 6 Anschlüssen, mit elektrischem Schwimmer und Kartonfilter 20 x 20 FZ zu 20 oder 30 Platten, erhältlich mit "PE" Pumpe zu 2800 U/min oder mit "T-25" Pumpe zu 900 U/min. **Kombinierte Tivoli 4 ge mit mikrofiltrations-filter verfügbar.**

## technical data

Modello/Model	TIVOLI 4 GE - F20	TIVOLI 6 GE - F30
Produzione/Production	300 ÷ 600 Bottiglie/Bottles/h	600 ÷ 900 Bottiglie/Bottles/h
Dimensioni/Dimensions	600x500x1780 mm	830x620x1700 mm
Peso/Weight	Kg 66	Kg 100



**COMBINATA A BANCO**

Diverse combinazioni di linee di imbottigliamento su banco in acciaio inox, con riempitrici Tivoli GE a 4 o 6 attacchi o Tivoli Vacuum, tappatori TPA o TM, etichettatrici Eco e filtri 20x20 FZ.



**COMBINED WITH WORKBENCH**

Different combinations of bottling lines with stainless steel workbench, with filler Tivoli GE with 4 or 6 spouts otherwise Tivoli Vacuum, TPA or TM, labelling machine Eco and filters 20x20 FZ.



**COMBINÉE À BANC**

Différentes combinaisons de lignes de mise en bouteille sur banc en acier inox, avec remplisseuses Tivoli GE à 4 ou 6 raccords ou Tivoli Vacuum, boucheuses TPA ou TM, étiqueteuses Eco et filtres 20x20 FZ.



**COMBINADA DE BANCO**

Diversas combinaciones de líneas de embotellado en banco de acero inoxidable, con llenadoras Tivoli GE de 4 o 6 acoplamientos o Tivoli Vacuum, taponadores TPA o TM, etiquetadoras Eco y filtros 20x20 FZ.



**KOMBINIERTE**

Verschiedene Abfülllinien-Kombinationen auf Edelstahlisch, mit Abfüllmaschinen Tivoli GE zu 4 oder 6 Anschlüssen oder Tivoli Vacuum, Verschließmaschinen TPA oder TM, Etikettiermaschinen Eco und Filter 20 x 20 FZ.



**COMBINATA TIVOLI+CORKER**  
**COMBINED TIVOLI + CORKER**



Riempitrice "Tivoli GE" a 4 o 6 attacchi con galleggiante elettrico combinata con tappatore TPA o TM completo di base in acciaio inox.



Filler Tivoli GE with 4 or 6 spouts with electric float combined with TPA or TM with stainless steel workbench.



Remplisseuse « Tivoli GE » à 4 ou 6 raccords avec flotteur électrique, combinée avec boucheuse TPA ou TM avec base en acier inox.



Llenadora "Tivoli GE" de 4 o 6 acoplamientos con flotador eléctrico combinada con taponadora TPA o TM, con base de acero inoxidable.



Abfüllmaschine "Tivoli GE" zu 4 oder 6 Anschlüssen mit elektrischem Schwimmer, kombiniert mit Verschließmaschine TPA o TM oder, komplett mit Basis aus Edelstahl.



**COMBINATA TIVOLI + CORKER + ETIK**  
**COMBINED TIVOLI + CORKER + ETIK**



Riempitrice "Tivoli GE" a 4 o 6 attacchi con galleggiante elettrico combinata con tappatore TPA o TM, con etichettatrice Eco, completo di base in acciaio inox.



Filler Tivoli GE with 4 or 6 spouts with electric float combined with corker TPA or TM, labelling machine Eco, with stainless steel workbench.



Remplisseuse « Tivoli GE » à 4 ou 6 raccords avec flotteur électrique, combinée avec boucheuse TPA ou TM, avec étiqueteuse Eco, avec base en acier inox.



Llenadora "Tivoli GE" de 4 o 6 acoplamientos con flotador eléctrico combinada con taponadora TPA o M y con etiquetadora Eco, con base de acero inoxidable.



Abfüllmaschine "Tivoli GE" u 4 oder 6 Anschlüssen mit elektrischem Schwimmer, kombiniert mit Verschließmaschine TPA oder TM, mit Etikettiermaschine Eco, komplett mit Basis aus Edelstahl.



**COMBINATA FILTRO + TIVOLI + CORKER + ETIK**  
**COMBINED FILTER + TIVOLI + CORKER + ETIK**



Riempitrice "Tivoli GE" a 4 o 6 attacchi con galleggiante elettrico combinata con tappatore TPA o TM, con etichettatrice Eco e con filtro 20x20 FZ, completo di base in acciaio inox.



Filler Tivoli GE with 4 or 6 spouts with electric float combined with TPA or TM, labelling machine Eco and sheet filter 20x20 FZ, with stainless steel workbench.



Remplisseuse « Tivoli GE » à 4 ou 6 raccords avec flotteur électrique, combinée avec boucheuse TPA ou TM, avec étiqueteuse Eco et avec filtre 20x20 FZ, avec base en acier inox.



Llenadora "Tivoli GE" de 4 o 6 acoplamientos con flotador eléctrico combinada con taponadora TPA o TM y con etiquetadora Eco y con filtro 20x20 FZ, con base de acero inoxidable.



Abfüllmaschine "Tivoli GE" zu 4 oder 6 Anschlüssen mit elektrischem Schwimmer, kombiniert mit Verschließmaschine TPA oder TM, mit Etikettiermaschine Eco und Filter 20 x 20 FZ, komplett mit Basis aus Edelstahl.